

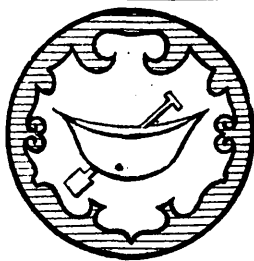
DZIENNIK

ZARZĄDU

Redakcja i administracja
ul. Pomorska 18.

Administracja czynna od godz. 9—12 wp.
Redakcja od godz. 2—3 po południu.

Prenumerata: Kwartalnie Mk. 72.000.—
Miesięcznie „ 24.000.—



M. ŁODZI

Ogłoszenie: Wiersz nonparelowy (cztery szpalty na stronie) Mk. 6000.—Przeciekstem Mk. 18.000.— za wiersz (dwie szpalty na stronie). Drobne 2400 marek za wyraz. Najmniejsze ogłoszenie mk. 24.000.—

Cena egzemplarza 6.000 Mk

№ 44. (214.)

Łódź, wtorek 23 października 1928 r.

Rok V.

Zjazd miejskich referentów podatkowych w Kaliszu.

Po przemówieniach powitalnych wiceprez. m. Kalisza p. Szarrasa i ławnika Moreau, stwierdzono listę obecności osób w składzie następującym:

- 1) Star. referent Ministerstwa Spraw Wewnętrznych — p. Adam Kunciewicz,
- 2) Star. referent Województwa Łódzkiego — p. Kazimierz Kozłowski,
- 3) Prezes Komisji Finansowej i podatkowej m. Kalisza, prezes sądu okręgowego — p. Wincenty Młynarski,
- 4) Prezydent miasta Pabjanic — p. Jan Jankowski,
- 5) Referent podatkowy miasta Pabjanic — p. Berlikowski,
- 6) Ławnik Magistratu m. Łodzi — p. Jan Kalamowicz,
- 7) Wice-Dyrektor Wydz. Podatkowego m. Łodzi — p. Eagenjusz Riehter,
- 8) Ławnik Magistratu m. Piotrkowa — p. Karol Bobiński,
- 9) Referent podatkowy Magistratu m. Piotrkowa — p. Bronisław Jabłoński,
- 10) Referent podatkowy Magistratu m. Kielce — p. Teofil Poborowski,
- 11) „ „ „ m. Włocławka — p. N. Starzyński,
- 12) „ „ „ m. Płocka — p. Jan Jankowski,
- 13) „ „ „ m. Sosnowca — p. Leonard Salikowski,
- 14) Sekretarz Sejmika Powiatowego w Kaliszu — p. Henryk Jankowski,
- 15) Prezydent miasta Kalisza — p. Kazimierz Koszalski,
- 16) Wice-Prezydent miasta Kalisza — p. Mieczysław Szarras,
- 17) Ławnik Magistratu m. Kalisza — p. Tomasz Satarzewicz,
- 18) „ „ „ — p. Lucjan Moreau.

Na przewodniczącego wybrano przez aklamację p. Bobińskiego z Piotrkowa, na referenta p. Moreau z Kalisza i zaakceptowano zaprojektowany przez Magistrat m. Kalisza porządek obrad:

- 1) Odczytanie nowej ustawy o zasileniu finansów miejskich, wyjaśnienie i omówienie praktycznego przeprowadzenia tejże,
- 2) Omówienie obowiązujących statutów podatkowych i dyskusja nad ujednostajnieniem stawek podatkowych w miastach,
- 3) Dyskusja nad ujednostajnieniem księgowości miejskiej,

i 4) Wolne wnioski.

Przy odczytaniu nowej ustawy o zasileniu finansów miejskich i wzajemnem wyjaśnieniu w dyskusji poszczególnych postanowień zjazd powziął następujące uchwały do art. 4 w przedmiocie podatku gruntowego na obszarze gmin miejskich.

Granty wiejskie przyłączone do miast po 1 stycznia 1919 roku mogą być obciążone tylko dodatkami do państwowego podatku gruntowego. Co do grantów stanowiących własność Państwa, mają powziąć Rady Miejskie uchwały co do opodatkowania tychże w myśl punktu 7 tego artykuła.

Co do opodatkowania grantów ornych, Zjazd wyraża zdanie, że granta te dla uproszczenia manipulacji podzielić należy na dwie kategorie: do pierwszej należy zaliczać role, łąki, pastwiska, do drugiej zaś ogrody warzywne, sady owocowe i stawy rybne. Parki, ogrody kwiatowe i nieużytki liczyć należy do typu placów budowlanych.

Przy kategorii grantów o charakterze roli, łąk i pastwisk Zjazd uważa stawkę podatkową, odpowiadającą pięciokrotnej wysokości państwowego podatku za odpowiednią; granty drugiej kategorii, obciążenie należałoby dziesięciokrotną wysokością państwowego podatku gruntowego rocznie z morgi.

Rozdział placów budowlanych i grantów o charakterze rolniczo-technicznym należy przeprowadzić według postanowień ustaw rosyjskich, według których przestrzenie znajdujące się w środku miasta (czerta osiedłości) traktować należy jako place budowlane, te zaś przestrzenie, od których pobierany był państwowy podatek gruntowy o charakterze rolniczo-technicznym, podlegałyby samoistnym miejskim podatkom od grantów, według powyższej klasyfikacji ziemi.

Dla ujęcia podatkowego placów budowlanych oraz placów podciągniętych pod kategorię tychże, Zjazd wyraża zdanie, że każde miasto, o ile nie posiada przedwojennego spisu nieruchomości z podaniem wartości szacunkowej tychże, powinno zająć się oszacowaniem nieruchomości w walucie przedwojennej, aby uzyskać w ten sposób stałą podstawę do wymiaru podatku gruntowego, gdyż uzyskana w ten sposób wartość szacunkowa przewalutowana według kursu na marki polskie da w przybliżeniu obecną wartość szacunkową nieruchomości grantowej.

Uzyskana w ten sposób wartość szacunkowa może być opodatkowana maksymalnie w wysokości rocznej 2 proc. wartości szacunkowej danej nieruchomości,

Opodatkowanie grantów miejskich samoistnym podatkiem może nastąpić na podstawie statutu uchwalonego przez Radę Miejską do art. 6 w przedmiocie podatku od budynków na obszarze gmin miejskich. Z uwagi na wielkie trudności w oszacowaniu dochodów z nieruchomości miejskich, wytwarzane bądź przez właścicieli nieruchomości, bądź przez komisje szacunkowe co do równomiernego ujęcia szacunków dochodów, Zjazd po dyskusji przyszedł do przekonania, że przedkładanie zeznań co do dochodu z nieruchomości, któryby był podstawą opodatkowania, jest zupełnie celowi nieodpowiadające, i opodatkowanie nieruchomości, jeżeli chodzi rzeczywiście o prawidłowe rozłożenie ciężarów podatkowych powinno nastąpić od wartości budynków i to w wysokości maksymalnie 0,5% wartości rocznej.

Przepisy ustawy z dnia 22 września 1922 r. o ulgach dla nowo-wznoszonych budynków uważa Zjazd po poczynionych życiowych doświadczeniach za nieodpowiednie, gdyż bez należytej racji ekonomicznej stwarza się przywilejowaną kastę właścicieli nieruchomości z oczywistą krzywdą dla właścicieli domów przedwojennych, objętych ustawą o ochronie lokatorów.

Do art. 7 w przedmiocie miejskiego podatku od lokali.

Dla wprowadzenia maksymalnej stopy miejskiego podatku od lokali powinna być, zdaniem Zjazdu, zastosowana 3 proc. stawka podatkowa komornego z miesiąca czerwca roku 1914 z przeliczeniem na marki polskie według kursu waluty złotej, ustalonej przez P. K. K. P. z uwzględnieniem kwartalnych mnożników według wzrostu wskaźnika cen hartowych (art. 62). Uchwała ta wyrazić ma podatek od lokali w stopie procentowej od komornego, obliczonego na podstawie ustawy o ochronie lokatorów.

Do art. 8 w przedmiocie podatku od przemysłu i handlu.

Po dyskusji Zjazd uchwalił:

a) prosić Rząd o jaknajspieszniejsze stałe uregulowanie wypłaty miastom komunalnego podatku obrotowego wogóle,

b) prosić Rząd o jaknajspieszniejsze zarządzenie i stałe uregulowanie terminowego przekazywania właściwym miastom kwot podatku obrotowego, wpłaconego przez centrale przedsiębiorstw, obowiązanych do publicznego składania rachunków do Urzędów Skarbowych, w ich centralnych siedzibach położonych, za filje przedsiębiorstw, znajdujących się w różnych miastach poza siedzibą danej centrali,

c) prosić Rząd o jaknajspieszniejsze stałe uregulowanie wypłaty 25 proc. dodatku, pobieranego przy wykupie świadectw przemysłowych na rzecz szkół zawodowych, gdyż wielu szkołom grozi zamknięcie dla zupełnego braku funduszy, których wyczerpanie sprawiła tegoroczna katastrofa walutowa.

Do art. 10, 11 i 12 w przedmiocie podatku od spożycia, zużycia wględnie produkcji.

Po przedmiotowej dyskusji Zjazd uchwalił prosić Rząd, aby terminy wypłat dodatków do podatków od spożycia, określone art. 58 ustawy, były ściśle dotrzymane.

Do art. 13 do 16.

a) opłata od umów o przeniesienia własności nieruchomości ma być pobierana samodzielnie.

Rady Miejskie będą więc musiały uchwalić odpowiednie statuty co do poboru tej opłaty. Zjazd pod dyskusji przyszedł do przekonania, że konieczne jest wydanie ścisłych przepisów, zabezpieczających zupełnie miastom terminowe otrzymanie od czynników, umowy o przewłaszczenie sporządzających-zawiadomień, zawierających dane, uzasadniające wymiar tej wypłaty.

b) W przedmiocie podatków od spadków i darowizn:

Rady Miejskie i w tym wypadku będą musiały uchwalić również odpowiednie statuty. Z uchwaleniem statutów wskazane jest wstrzymać się do chwili wydania przepisów wykonawczych do tej ustawy, które dla utrzymania ścisłego porządku administracyjnego zawierać będą niewątpliwie pod względem postanowień przepisy co do terminowego udzielania miastom zawiadomień ze strony władz skarbowych, zawierających dane, uzasadniające wymiar komunalnych opłat od spadków i darowizn.

Do art. 17.

Co do podatków od plakatów, szyldów i anonsów Zjazd po dyskusji przyszedł do przekonania, że podatek ten przynosić może pewne dochody tylko w miastach bardzo wielkich i miastach stołecznych.

Pobór tego podatku w miastach średniej wielkości, które są na Zjeździe reprezentowane, z wyjątkiem m. Łodzi, nie może się opłacać ze względu na wysokie koszty administracyjne i małą ilość anonsów.

Do art. 18.

W przedmiocie podatku od publicznych zabaw, rozrywek i widowisk Zjazd po dyskusji zaleca pobieranie następujących stawek procentowych, mianowicie:

a) od kina, Varieté, cyrków i walk zapaśniczych 60% dopłaty do opłaty wejścia na rzecz miast,

b) w kinach od filmów pochodzących z krajowych wytwórni 20% dopłaty do opłaty wejścia na rzecz miast,

c) od operetki, farsy, wodewila i t. p. 20% dopłaty do opłaty wejścia na rzecz miast,

d) od opery, dramata, komedji i innych przedstawień o wyższej artystycznej wartości 10% do opłaty wejścia na rzecz miast.

Do art. 21.

Przy dyskusji nad poborem wyjątkowych podatków na ściśle określone cele, czy to w postaci samoistnych podatków, czy też dodatków do podatków wyjaśniono, że podatki takie mogą być pobierane w wyjątkowych wypadkach na niezbędne dla miejskiej gospodarki ściśle oznaczone cele inwestycyjne i mogą być oparte na źródłach podatkowych według uznania Rady Miejskiej.

Do art. 22 do 25.

Po wyjaśnieniu delegatów władz nadzorezych co do samorządu wojewódzkiego wogóle i jego udziału w źródłach podatkowych związków komunalnych, Zjazd uchwalił prosić Rząd o jaknajszysze uruchomienie samorządów wojewódzkich, dających gwarancję należytego rozwoju życia samorządowego w Polsce. Uruchomienie samorządów wojewódzkich wydaje się zjazdowi tem pilniejsze, że wojewódzki samorząd, ujmując inicjatywę nie tylko w kierunku uregulowania finansów miejskich, ujednostajni i rozwinię również dwie najbardziej palące kwestje życia samorządowego, t. j. szkolnictwa i opieki społecznej.

Po przeczytaniu i przedyskutowaniu art. 27 do 61, w sprawie których nie powzięto specjalnych uchwał, przystąpiono do dyskusji nad częścią szóstą, dotyczącą postanowień karnych ustawy. Po przeprowadzeniu przedmiotowej dyskusji Zjazd uchwalił jednogłośnie prosić Rząd o zmianę postanowień punktu 2 art. 65, jako nieodpowiadającego intencjom karnym, mającym na celu podniesienie moralności podatkowej.

Po zakończeniu dyskusji nad nową ustawą o zasileniu finansów miejskich i przypuszczalnym terminem wydania przepisów wykonawczych do tej ustawy, wyłoniła się sprawa statutów wzorowych wogóle. Po wyjaśnieniu delegata Ministerstwa Spraw Wewnętrznych uchwalono wypracować projekty statutów, które stałyby za środek pomocniczy miarodajnym Ministerstwu przy opracowywaniu statutów wzorowych, które stanowiąc mają integralną część przepisu wykonawczego.

Uchwalono więc poruczyć wypracowanie projektów statutów:

- 1) Statut o podatku grantowym opracować ma miasto Płock i Łódź
- 2) " " " budynkowym " " Kalisz i Łódź
- 3) " " opłatach od umówo przeniesienia własności nieruchomości opracować ma Łódź,

- | | | | |
|----|--|-----|-------------------|
| 4) | Statut o podatku od spadków
i darowizn | " " | Łódź, |
| 5) | " " " od plakatów szyldów
i anonsów | " " | Kalisz, Włocławek |
| 6) | " " " psów | " " | Kalisz, Włocławek |
| 7) | " " " przedmiot. zbytku | " " | Łódź, Sosnowiec |
| 8) | " " opłatach brukowych
(za prawo jazdy) | " " | Łódź, Sosnowiec |

Zjazd uznał również za konieczne, poza postanowieniami statutów wzorowych, uwzględnianie uchwał Rad Miejskich, uchylających w pewnych kierunkach te wzorowe postanowienia, gdyż odehylenia te dyktowane są nieodzowną potrzebą dostosowywania się do lokalnych warunków, przyzwyczajęń lub zwyczajów miejscowych.

Zjazd uchwalił również po ogólnej dyskusji jednogłośnie, że miasta, o ile nie przejmą prawa wymiaru i poboru podatków, powinny do wszystkich komisji skarbowych, wymierzających jakiegokolwiek podatki państwowe, delegować z prawami rzeczywistego członka — delegata danego Magistrata — o ile to możliwe, w osobie miejskiego referenta podatkowego.

Po zakończeniu dyskusji podatkowej, Zjazd po zapoznaniu się z księgowością w biurze Wydziału podatkowego Magistrata m. Kalisza, przyszedł do wniosku, że sprawa ta wymaga wszechstronnego i dokładnego rozpatrzenia się, zanim odpowiedni system księgowości nie tylko podatkowej, lecz także i ogólnej, uwzględniający rzeczywiste potrzeby miast, przedyskutowany i opracowany będzie i zanim konkretna uchwała w tej tak b. ważnej sprawie powzięta zostanie.

Wybrano więc komisję pod przewodnictwem referenta Województwa p. Kazimierza Kozłowskiego, w osobach Ławnika Magistrata m. Łodzi p. Kulamowicza, wice-Dyrektora Wydziału Podatkowego m. Łodzi p. Riehtera, Wice-Prezydenta m. Kalisza p. Szarrasa i Ławnika Magistrata m. Kalisza p. Moreau oraz Ławnika Magistrata m. Piotrkowa p. Karola Bobińskiego, która wypracować ma odpowiednie wzory i przedłożyć je Ministerstwu Spraw Wewnętrznych do oceny. Omawiano również sprawę ujednostajnienia budżetów miejskich, którą tę dyskusję uchylono po wyjaśnieniu Delegata Województwa, że sprawa jednostajnego układania budżetów miejskich będzie przedmiotem osobnej ankiety, którą Województwa jeszcze w tym roku przeprowadzić zamierzają.

Po wyczerpaniu dyskusji Przewodniczący Zjazdu p. Bobiński podziękował imieniem miast na zjeździe reprezentowanych Magistratowi m. Kalisza za podjętą w tym kierunku inicyjatywę i podniósł duże znaczenie tego zjazdu dla miast wogółe, gdyż powzięte uchwały będą wzięte pod rozwagę przy wypracowaniu przepisów wykonawczych do nowej ustawy o zasileniu finansów miejskich. Do wywodów tych obecni Delegaci Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Województwa w zupełności się przyłączyli, poczem obrady zamknięto.

Dział sprawozdawczy.

Protokół.

8 (I sesji) posiedzenia Rady Miejskiej.

Łódź, dn. 11 października 1923 r.

Komplet radnych: 75, obecnych radnych: 64.

Komplet członków Magistratu: 11, obecnych członków Magistratu 11.

Posiedzenie otworzył o g. 7 m. 55 wiecz. przewodniczący Rady Miejskiej dr. B. Fichna, w obecności quorum Rady (75 członków Rady Miejskiej), zaprosiwszy do stołu prezydjalnego rr. sekretarzy R. Wojakowskiego i K. Dworznieckiego, oraz dyrektora Biura Rady Miejskiej p. Pawła Rundo do prowadzenia protokołu.

Przyjęto do wiadomości:

1. Zawiadomienia członków Rady Miejskiej: Dąbrowskiego, Klima, dr. Kopcińskiego, usprawiedliwiających nieobecność swą na posiedzeniu w dniu dzisiejszym.

2. Zawiadomienie Magistratu, że delegacja Wydz. Przedś. Miejsk. uchwałą № 25 z dn. 22 września r. b. dokooptowała do swego grona p. J. Pogonowskiego, b. wiceprezydenta m. Łodzi.

3. Uchwały Magistratu treści następującej:

№ 292 z dn. 21 września 1923 r.:

„W myśl uchwały delegacji Wydz. Zdrow. Publ. № 40 z dn. 17 września 1923 r. postanowiono:

1. pobierać w związku z uchwałą Rady Miejskiej № IV z dn. 18 stycznia 1923 r., poczynając od dn. 19 września 1923 r., następujące opłaty w miejskich zakładach kąpielowych:

a) za wannę I klasy	25.000.—
b) „ „ II „	20.000.—
c) „ bilet ulgowy dla urzędnik.	15.000.—
d) „ łaźnię	5.000.—
e) „ ręcznik	4.000.—
f) „ prześcieradło	6.000.—

2. zezwolić ubogim mieszkańcom m. Łodzi na korzystanie na podstawie odnośnych zaświadczeń Wydz. Zdrow. Publ. w miejskich zakładach kąpielowych z bezpłatnej łaźni wzgl. kąpeli.

3. przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości

№ 293 z dn. 21 września 1923 r.:

„Na wniosek Oddz. Oświaty i Kultury Poraszkolnej № 947/23 IIIb z dn. 5 września 1923 r. postanowiono potwierdzić uchwałę poprzedniego Magistratu № 218 z dn. 27 lutego 1923 r. w sprawie przebudowy istniejącego w parku miejskim im. H. Sienkiewicza pawilonu i pomieszczenia w nim Muzeum Nauki i Sztuki oraz stałej wystawy obrazów i rzeźb.“

№ 336 z dn. 25 września 1923 r.:

„Przychylając się do uchwały delegacji Wydz. Zdrow. Publ. № 48 z dn. 17 września 1923 r. postanowiono przyjąć do wiadomości, iż poczynając od dn. 15 września 1923 r., Magistrat m. Łodzi płacić będzie za leczenie i utrzymanie umysłowo-chorych stałych mieszkańców m. Łodzi w Zakładzie Psychiatrycznym w Kocborowie po mk. 60.000.— dziennie za każdego chorego, umieszczonego w kl. III

№ 376 z dn. 5 października 1923 roku.:

„Na wniosek Oddz. do spraw personalnych Wydz. Prezydjalnego № P. 3226/23-I z dn. 2 października 1923 r. postanowiono, opierając się na art. 1 dz. III „Przepisów o uposażeniu pracowników miejskich m. Łodzi“, uchwałą Rady Miejskiej № VI z dn. 16 sierpnia 1923 i orzeczeniu Wojewódzkiej K-sji do badania wzrostu utrzymania w Łodzi z dn. 1 października 1923 r.:

1. podwyższyć wysokość mnożnika, regulującego pobory pracowników Zarządu Miejskiego, na mies. październik 1923 r. o dalsze 44,63%, t. j. z 203,369 punktów do 292,099 punktów, oraz

2. przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości.“

4. Komunikaty Magistratu o wykonaniu uchwał R. M. z dn. 27 IX.23 r.

w przedmiocie: a) zawieszenia wyborów do Kasy Chorych w m. Łodzi

b) katastrofy w kopalni „Reden“.

6. Oświadczenie r. dr. Garlińskiego, wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej, treści następującej:

„Wobec błędnej interpretacji uchwały Rady Miejskiej z dn. 27 września 1923 r. w sprawie rozgraniczenia kompetencji R.M. i Magistratu oraz ustalenia wzajemnego stosunku, składam następujące oświadczenie:

Rzeczona uchwała w niczem nie uszczupla praw reprezentacyjnych Magistratu, ponieważ Magistrat jest organem zarządzającym i wykonawczym, a prezydent, jako kierownik Magistratu, jest jego przedstawicielem. (Dz. Urz. R. P. № 4, II — 1919 r., § § 46 i 50, str. 166 i 167).“

6. Krótkie zapytania:

1. a) r. Lichtensteina w przedm. kroków przedsięwziętych przez Magistrat w kierunku przeciwdziałania szalejącej drożyznie,

b) odpowiedź w.prez. Groszkowskiego w imieniu Magistratu, że Magistrat na dzisiejszym posiedzeniu wystąpi z wnioskiem w przedmiocie uzyskania pożyczki na cele aprowizacyjnej aby przyjść z pomocą warstwom robotniczym w możliwie jak najszerszym zakresie.“

II. a) dr. Schweiga w sprawie zaliczek, żądanych od konsumentów przez Gazownię Miejską na poczet należności za gaz,

b) odpowiedź w.prez. Wojewódzkiego w imieniu Magistratu, że do kroku tego Zarząd Gazowni zmuszony został twardą koniecznością, gdyż Gazownia zmuszona jest uiszczać należ-

ność za węgiel zgóry, wówczas kiedy konsumenci dotychczas płacili za gaz z dołu, co wskutek deprecjacji pieniądza przyczyniało Gazowni olbrzymie straty. Podobny stan rzeczy z powodów wyłuszczonych nie może trwać nadal; uiszczanie zaliczek przez konsumentów wpłynie tylko na dobro tychże, gdyż za uzyskane fundusze Zarząd Gazowni będzie w stanie zakupić większą ilość węgla, stwarzając tem samem rezerwę tego materiału, co w konsekwencji nie pozostanie bez wpływu na dalsze ukształtowanie ceny gazu;

III. r. Grassa w sprawie nieumieszczenia w protokóle z dn 27 września 1923 r. oświadczenia reprezentowanego przez niego ugrupowania w przedm. wyborów do Rady Szkolnej Okr. m. Łodzi,

b) oświadczenie przewodniczącego, że udzieli w tej mierze odpowiedzi na następnem posiedzeniu Rady Miejskiej;

IV. a) r. Zuberta, czy jest prawdą, że zasiadający w Łódzkiej Radzie Miejskiej członkowie Zarządu Zw. Miast Polskich otrzymali djety na koszty podróży do Katowic z Kasy Głównej i z Kasy Zarządu Związku,

b) odpowiedź przewodniczącego, że członkowie Rady Miejskiej, zasiadający w Zarządzie Zw. M. Polsk. otrzymali rzeczywiście djety z Kasy Rady Miejskiej, gdyż zwrócili się w tej mierze do niego; o tem, aby otrzymali z Kasy Związku powtórne djety, nie jest przewodniczącemu wiadomo;

V. a) r. Credowej, czy jest prawdą, że r. Rzewski zwrócił się do Prezydium Magistratu o udzielenie mu płatnej posady w Zarządzie Miejskim.

b) odpowiedź prez. Cynarskiego że r. Rzewski bezpośrednio ani ustnie, ani piśmiennie nie zwracał się w tej mierze do Prezydium Magistratu.

VI. a) r. Białera I. M., czy prawdą jest, że Magistrat otrzymał z P. K. O. waluty zagraniczne i na jaki cel.

b) odpowiedź ławn. Muszyńskiego w im. Magistratu, że Wydz. Handlowy rzeczywiście otrzymał 3.000.— funtów i 2.000.— dolarów, z kwoty powyższej narazie zużył tylko 200.— funtów, na zakup śledzi, które Wydział zaczął już sprzedawać po cenie znacznie niższej od rynkowej.

VII. odpowiedzi Magistratu na pytania; zgłoszone na poprzednim posiedzeniu R. M., mianowicie:

a) ławn. Muszyńskiego na wł. zapytanie r. Holenderskiego, że przy wydawaniu cukru żąda

się jedynie jakiegokolwiek dowodu osobistego, nie zaś paszportu polskiego, we właściwej zaś wzmiance Oddziału Prasowego zasła zwyczajna omyłka,

b) ławn. inż. Folkierskiego na wł. zapytanie r. Rapalskiego, że rzeczywiście przy ul. Kolejowej buduje się dom, jednakże zgodnie z przepisami budowlanymi i z projektem regulacji miasta, co mieli sposobność stwierdzić osobiście członkowie R. M. na posiedzeniu komisji do zakupu gruntów; o tem, że w budynku tym ma mieścić się hurtownia zw. jajczarskich Magistratowi nie jest wiadome.

VIII. a) r. Milmana o nieudzieleniu przez Magistrat odpowiedzi w przedmiocie kredytów, udzielanych dawniej kooperatywom w Wydz. handlowym,

b) odpowiedź przewodniczącego, że na pytanie to odpowie po sprawdzeniu w protokóle;

IX. a) r. Grassa o niezapraszaniu na posiedzenia Prezydium rr. sekretarzy,

b) oświadczenie przewodniczącego, że o ile będzie zwołane posiedzenie prezydium, oczywiście zaproszeni będą i sekretarze.

Uchwalono:

A. W sprawach objętych porządkiem dziennym:

I. W sprawie wyboru delegata m. Łodzi do Łódzkiej Rady Wojewódzkiej —

sprawę przekazać Konwentowi Senjorów.

II. W sprawie wyboru Komitetu rozbudowy miast —

a) przyjąć do wiadomości właściwy referat, wygłoszony przez r. Nowackiego w imieniu k-sji regulaminowo-prawnej,

b) na wniosek przewodniczącego, wobec różnorodnej interpretacji art. 3 Ust. o rozbudowie miast, traktującego o sposobie wyboru członków Komitetu, — odroczyć wybór tegoż, przekazując sprawę Konwentowi Senjorów celem zajęcia stanowiska,

c) przegłosowanie wniosków, zgłoszonych przez komisję regulaminowo-prawną odroczyć do czasu wyboru Komitetu rozbudowy.

III. W sprawie zaciągnięcia ze Skarbu Państwa krótkoterminowej pożyczki w kw. mk. 50.000.000.— na prowadzenie szpitali miejskich (I uchwalenie) —

a) Rada Miejska m. Łodzi uchwała przyjąć od Państwa Polskiego pożyczkę krótkoterminową w wysokości 50.000.000.— mk. (wyraźnie pięćdziesiąt milionów marek), przyznaną reskryptem Ministerstwa Zdr. Publicznego № 21379/3136/23 z dnia 29 czerwca 1923 r. na częściowe pokrycie kosztów utrzymania szpitali miejskich, zwrotnej w 10 równych ratach miesięcznych, poczynając od dn. 1 sierpnia 1923 r.

Rada Miejska zobowiązuje się spłacić pożyczkę i gwarantuje spłacenie jej według powyższych warunków całym swoim tak nieruchomym, jak i ruchomym majątkiem, oraz wszystkimi dochodami komunalnymi.

Do wystawienia odnośnego skryptu dłużnego i pokwitowania z odbioru upoważnia się Magistrat, w dowód czego własnoręczne podpisy.

(W głosowaniu brało udział 75 członków Rady Miejskiej; uchwałę powzięto jednomyślnie).

b) następujący wniosek radnego Rzewskiego:

„Uznając, że pożyczka udzielona przez Skarb Państwa na rzecz szpitali miejskich, jest niewystarczająca, Rada Miejska wzywa Magistrat do wszczęcia usilnych starań, aby sumy, wydatkowane przez Zarząd Miejski w zastępstwie Państwa, były regularnie wpłacane do Kasy Miejskiej.

IV. W sprawie podwyższenia opłat za przewóz chorych karetami Pogotowia Ratunkowego —

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 291 z dnia 21 września 1921 r., postanawia:

1. pobierać, poczynając od dn. 1. września 1923 r., na częściowe pokrycie wydatków, ponoszonych przez Magistrat m. Łodzi, na przewóz chorych do szpitali, lecznic i mieszkań prywatnych, od rodzin chorych, leczących się na rachunek, własny wzgl. na rachunek Kasy Cho-

rych m. Łodzi lub gmin zamiejskowych, następujące opłaty:

a) za przewóz chorego z domu do szpitala w śródmieściu w dzień mk. 72.000.—, w nocy 144.000.—

b) za przewóz chorego ze szpitala w śródmieściu do domu 1 osoba mk. 48.000.—, 2 osoby, każda — mk. 24.000.—, 3 osoby, każda — mk. 18.000.—

c) za przewóz chorego z domu do szpitala zamiejskiego w dzień mk. 96.000.—, w nocy mk. 192.000.—

d) za przewóz chorego ze szpitala zamiejskiego do domu 1 osoba — 60.000.— 2 osoby, każda — marek 30.000.— 3 osoby, każda — marek 24.000.—

e) za przewóz chorego z kolei kaliskiej do mieszkania w dzień mk. 96.000.— w nocy mk. 144.000.—

f) za przewóz chorego z kolei wiedeńskiej do mieszkania w dzień mk. 72.000.— w nocy mk. 96.000.—

a) upoważnić Wydz. Zdrów. Publ. do zmniejszania w wyjątkowych wypadkach opłat maksymalnych, rozkładania ich na raty, ewentl. zwalniania od ich uiszczania stałych ubogich mieszkańców m. Łodzi.

3) upoważnić Magistrat do automatycznego podwyższenia w przyszłości wyżej wymienionych opłat bez każdorazowego zwracania się w tej sprawie do Rady Miejskiej.

4. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały oraz komunikowania Radzie Miejskiej każdorazowo podwyższonych opłat.

B. wniosek r. Schweiga w przedmiocie zakupienia samochodów dla Pogotowia Ratunkowego i Oddziału Przewozu Chorych — przekazać k-sji skarbowo—budżetowej dla regulaminowego traktowania.

V. W sprawie pobierania dotychczas zaległych i niepobranых podatków bezpośrednich i opłat miejskich w wysokości, wynikającej z pomnożenia tych należności przez wykładnik cen hartowych, przyjęty w art. 88 ust. z dn. 14 maja 1923 r. dla państwowego podatku dochodowego —

następujący wniosek k-sji skarbo-wo-budżetowej:

„Po zreferowaniu sprawy przez r. Waszkiewicza i dodatkowych wyjaśnieniach dyrektora Wydz. Podatkowego oraz na wniosek tegoż, złożony w imieniu Magistratu, sprawę odroczyć do czasu zwrócenia się w tej mierze powtórnie przez Magistrat.”

VI. W sprawie poczynienia pewnych zmian w uchwalonych przez Radę — statutach podatkowych —

Rada Miejska m. Łodzi, przychylając się do wniosku Magistratu № 262 z dn. 18 września 1923 roku, postanawia:

w wykonaniu reskryptu Ministr. Spr. Wewn. № SM. 4700/23 z dn. 22. sierpnia 1923 r. oraz w związku z uchwałami Magistratu № 286 z dn. 13 lipca 1923 r. i № 153 z dn. 28 sierpnia 1923 r. w sprawie podwyższenia opłat za czynności Miejskiego Urzędu Sekwestracyjnego i w sprawie pobierania odsetek za zwłokę w wysokości 10% w stosunku miesięcznym od wszystkich niezaplaconych w terminie samoistnych podatków miejskich,

I. uzupełnić —

1. przepisy o pobieraniu podatku od cen za gaz i elektryczność na rzecz Kasy m. Łodzi, zatwierdzone przez Min. Spr. Wewn. reskryptem z dn. 1. września 1922 r. № SM. 1948 — artykułem porządkowym 8;

2. statut o podatku od biletów jazdy tramwajami miejskimi i kolejami dojazdowymi na rzecz Kasy Miejskiej w Łodzi, zatwierdzony reskryptem Min. Spr. Wewn. 11 marca 1921 r. № SF. 2227/10, — artykułem porządkowym 9;

3. statut o podatku od piwa na rzecz Kasy Miejskiej m. Łodzi, zatwierdzony reskryptem Min. Spr. Wewn. z dn. 29 grudnia 1921 roku № SM. 4025, — po skreśleniu uwagi, zawartej w art. 1, — artykułem porządkowym 7;

4. statut o poborze opłat na rzecz Kasy Miejskiej w Łodzi za

prawo jazdy po mieście, zatwierdzony reskryptem. Min. Spr. Wewn. z dn. 10 lutego 1923 r. № SM. 504/12, artykułem porządkowym 13 — treści następującej:

„Niewpłacenie podatków w przepisany terminie pociąga za sobą doliczenie odsetek zwłoki oraz ściągnięcie podatku w drodze przymusowej (egzekucji). Odsetki zwłoki wynoszą 10% od zaległej sumy za każdy miesiąc zwłoki, przyczem rozpoczęty miesiąc uważa się za pełny.

Koszty egzekucji obciążają płatnika i wynoszą:

a) za każde przypomnienie 1% egzekwowanej sumy, nie mniej jednak niż mk. 10.000.—

b) za dokonanie zajęcia i sporządzenie o. tem protokołu — 10% egzekwowanej sumy, nie mniej jednak niż mk. 30.000.—

c) za uiszczenie należności sekwestratorowi po zejściu jego na miejsce celem dokonania zajęcia, lecz przed dokonaniem jej czynności — mk. 30.000.—

d) za dokonanie licytacji — 10% egzekwowanej sumy, nie mniej jednak niż mk. 30.000.—

e) za zejście na miejsce sekwestratora w celu uskutecznienia licytacji, gdy licytacja nie dochodzi do skutku — mk. 30.000.—,

f) za każdy odpis protokołu od arkusza mk. 30.000.—

Pozatem płatnik ponosi wszystkie podatki, związane z powołaniem świadków, z przechowywaniem zajętych rzeczy oraz ogłoszeniem licytacji”.

Artykułem o brzmieniu, wymienionym w punkcie I, —

II. zastąpić —

1. art. 20 statutu od zabaw i widowisk, zatwierdzonego reskryptem Min. Spr. Wewn. z dn. 18 kwietnia 1921 r. № SM. 76;

2. art. 6 statutu o podatku na rzecz m. Łodzi za wynajem mieszkań w hotelach, pensjonatach, pokojachumeblowanych, noclegowych i gospodach dla przyjezdnych, zatwierdzonego reskryptem Min. Spr. Wewn. z dn. 9 lipca 1921 r. SM. 1025;

3. art. 12 statutu o podatku od psów na rzecz Kasy Miejskiej m. Łodzi, zatwierdzonego reskryptem Min. Spr. Wewn. z dn. 15 grudnia 1922 r. № SM. 6378;

4. art. 10 o podatku szkolnym i na opiekę społeczną w m. Łodzi, zatwierdzonego reskryptem Min. Spr. Wewn. z dn. 2 maja 1923 r. № SM. 2781/23;

5. art. 8 statutu o komunalnym podatku konsumcyjnym od spirytusu, wyrobów i przetworów spirytusowych i wszelkiego rodzaju win na rzecz m. Łodzi, zatwierdzonego reskryptem Min. Spr. Wewn. z dn. 4 czerwca 1923 r. № SM. 2964;

6. art. 8 statutu o podatku od zwierząt domowych na rzecz m. Łodzi, zatwierdzonego reskryptem Min. Spr. Wewn. z dn. 20 kwietnia 1923 r. № SM. 2167/23;

7. art. 8 statutu o podatku od broni palnej i kart łowieckich na rzecz m. Łodzi, zatwierdzonego reskryptem Min. Spr. Wewn. z dnia 5 kwietnia 1923 r. № SM. 2048/23;

8. art. 4 statutu o poborze specjalnej składki na budowę gmachu teatru miejskiego w m. Łodzi;

III. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

VII. W sprawie zwolnienia od podatków za rok 1923 lokali mieszkalnych, należących do osób, wymienionych w art. 7 ust. o tymcz. uregul. finansów miejskich —

następujący wniosek k-sji skarbowo-budżetowej:

Na wniosek Magistratu — zdjąć sprawę z porządku dziennego, wobec wejścia w życie z mocy ustawy z d. 11 sierpnia 1923 r. o tymcz. uregul. finansów komunalnych (Dz. Ust. Nr. 94).

VIII. W sprawie dzierżawy zagonków na placach miejskich —

następujący wniosek k-sji do spraw ogólnych:

„Sprawę przekazać do załatwienia Wydz. Gospodarczemu z tem, aby tenże zajął się wydzierżawieniem

ziemi w pierwszym rzędzie zagonkowiczom, którzy ziemię już posiadali i w należyty sposób uprawiali, resztę zaś ziemi oddać kooperatywom i związkom dla ich członków, Oplatę za dzierżawę oznaczy Wydz. Gospodarczy.“

IX W sprawie otwarcia oddziału Głównej Kasy Miejskiej —

Zgodnie z opinią k-sji do spr. ogólnych — uchylić właściwy wniosek r. Knorra.

X. W sprawie stosowania rozporządzenia Min. Zdr. Publ. z dn. 26 lutego 1921 r. względem istniejących już na terenie m. Łodzi piekarni i zakładów cukierniczych —

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 263 z dn. 18 września 1923 r. postanawia

1. względem istniejących już na terenie m. Łodzi piekarni i zakładów cukierniczych stosować rozporządzenie Min. Zdr. Publ. z dn. 26 lutego 1921 r. w przedm. urzędzenia i utrzymania piekarni i sklepów z pieczywem oraz wypieku chleba (Mon. Polski. № 69 z dn. 25 marca 1921 r.), względem zaś nowootwieranych w m. Łodzi zakładów tego typu stosować ustawę miejscową, dotyczącą urzędzenia piekarni i zakładów cukierniczych, zatwierdzoną uchwałą Rady Miejskiej

№ III z dn. 17 marca 1923 r.,

2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

XI W sprawie transportu towarów tramwajami nocnymi — (pet. Stow. Tech. w Łodzi) —

po przyjęciu do wiadomości wyjaśnień wprez. Wojewódzkiego, że Dyrekcja Kol. El. Łódzk. przystąpiła do rozpatrywania tej sprawy, — zobowiązać członków Magistratu, zasiadających w Zarządzie Kol. El. Ł. do poruszenia tej sprawy przy pertraktacjach.

XII. W sprawie realizacji algowej taryfy tramwajowej, prawa nabywania biletu powrotnego do

godz. 9-ej rano oraz podjęcia inicjatywy w przedm. wprowadzenia ulg na tramwajach miejskich i dojazdowych —

następujący wniosek k-sji do spraw ogólnych:

„popierając w zasadzie zgłoszone w tej mierze wnioski przez rr. Rapskiego i dr. Schweiga, traktować je, jako dezyderaty, zobowiązując jednocześnie członków Magistratu, zasiadających w Zarządzie Kol. El. Ł., do uwzględnienia tychże przy właściwych pertraktacjach.“

XIII. W sprawie unieważnienia listy wyborczej № 5 — (wn. fr. P. P. S.) —

Po wysłuchaniu referentów sprawy w osobach rr. Stypułkowskiego i Kempnera oraz wyczerpującej na ten temat dyskusji, Rada Miejska postanawia

zważywszy, że

1) zgodnie z art. 10 ustawy o Najwyższym Trybunale administracyjnym minął obowiązujący 2-miesięczny termin zgłoszenia skargi,

2) Rada Miejska nie jest zainteresowana w tej sprawie, gdyż prawa jej, jako takiej, nie zostały obrażone,

3) kontrola nad wyborami nie należy do Rady Miejskiej.

uchylić właściwy wniosek P. P. S.

W sprawie powyższej r. dr. Schweig zgłasza oświadczenie treści następującej:

„W związku z dyskusją nad wnioskiem fr. P. P. S. w przedmiocie unieważnienia jednej z list wyborczych, w tym wypadku listy № 5, oświadczam, że stanowisko mojego stronnictwa w tej sprawie zostało wyłączone w złożonej przeze mnie deklaracji.“

Proszę o wniesienie tego oświadczenia do protokołu.“

Przewodnictwo obejmuje dr. B. Fichna.

XIV W sprawie unieważnienia uchwały Magistratu № 753 z dn. 6 lipca 1923 r., w przedm. umowy

z arch. H. Stifelmanem na sporządzenie planu budowy Doma Ludowego w Łodzi —

przekazać sprawę k-sji do spraw ogólnych.

B, poza porządkiem dziennym (wnioski nagłe) —

I. W sprawie podwyższenia taryfy za gaz zużyty w mies. września 1923 r. —

1. uznać nagłość właściwego wniosku Magistratu.

2. na wniosek wprez. Wojewódzkiego w imieniu Magistratu — przystąpić do merytorycznego rozpatrywania sprawy,

3. a) Rada Miejska, przychyliając się do wniosku Magistratu № 341 z dn. 28 września 1923 r., postanawia

1. podwyższyć z dn. 1 września 1923 r. cenę za gaz, dostarczany przez Gazownię Miejską w Łodzi, a mianowicie:

przeznaczony do oświetlenia i ogrzewania do mk. 480,000.— za 1000 st. przeznaczony dla silników do mk. 400,000.— za 1000 st. zużyty w instytucjach miejskich i do oświetlenia ulic miasta 320,000.— za 1000 st.

2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

b) następujący wniosek r. Waszkiewiczza:

„Przymując do wiadomości wyjaśnienia przedstawiciela Magistratu, że celem uwolnienia się od płacenia podatku obrotowego, wliczonego do kalkulacji cen gazu i produktów, wytwarzanych przez Gazownię, poczyniono już odpowiednie kroki u władz skarbowych, które wbrew wyrażnemu brzmieniu ustawy, ściągają ten podatek, Rada Miejska wzywa Magistrat do dalszego energicznego działania celem uwolnienia się od podatku obrotowego i oczekuje sprawozdania ze strony Magistratu w ciągu 4-ch tygodni, a w każdym razie przed następnym wnioskiem o zmianę cen gazu.“

II. W sprawie wydzierżawienia od Gitli Celmajster gmachu teatralnego przy ul. Cegielnianej 63—

1. uznać nagłość właściwego wniosku Magistratu,

2. na wniosek wprez. Wojewódzkiego w imieniu Magistratu — przystąpić do merytorycznego rozpatrzenia sprawy,

3. Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 388 z dn. 5 października 1923 r., postanawia

I. przedłużyć umowę rejentalną, zawartą w dniu 11 października 1921 r. przez Magistrat m. Łodzi z p. Gitlą Celmajster, na dzierżawę gmachu teatralnego przy ul. Cegielnianej № pol. 68, hip. 1893, na czas od dn. 1 września 1923 r. do 31 sierpnia 1924 r. włącznie z następującymi zmianami:

a) prócz gmachu teatralnego Gitla Celmajster wypuszcza Magistratowi w najem w przylegającej do tegoż gmachu oficynie wszystkie lokale, położone na parterze i na I piętrze; z dzierżawy budynku teatralnego wyłącza się jeden pokój, położony na II-im piętrze;

b) czynsz dzierżawny ustanawia się na mkp. 252.742.425.— miesięcznie płatnych zgóry w dniu 1 każdego miesiąca, w uwzględnieniu, pochynając od dn. 1 listopada 1923 r., wyższości lub niższości wartości marki polskiej w stosunku do franka szwajcarskiego; w razie gdyby frank szwajcarski nie był notowany na Urzędowej giełdzie pieniężnej w Warszawie — czynsz będzie podwyższany wzgl. obniżany na zasadzie orzeczeń Wojewódzkiej K-sji do badania wzrostu kosztów utrzymania w Łodzi.

c) Magistrat jest obowiązany ubezpieczyć gmach teatralny na mk. 5.500.000.000.—, i płacić od tej sumy premję asekuracyjną i wszelkie związane z ubezpieczeniem koszty; suma ubezpieczeniowa podlega wyższości lub niższości w takim samym procentowym stosunku, w jakim będzie się podwyższał lub obniżał czynsz dzierżawny.

d) Magistratowi przysługuje prawo rozwiązania umowy po uprzednim 2-miesięcznym notarialnym wymówieniu;

e) wszystkie inne warunki poprzedniej umowy zostają niezmienione;

koszty, związane z zawarciem odpowiedniego aktu notarialnego ponoszą w równych częściach Magistrat i Gitla Celmajster;

II. upoważnić do podpisania w imieniu Magistratu m. Łodzi odpowiedniego aktu rejentalnego pp. M. Cynarskiego, prezydenta miasta, i Fr. Kruczkowskiego, ławnika-przewodniczącego k-sji teatralnej,

III. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

III. W sprawie zaciągnięcia ze Skarbu Państwa długoterminowej pożyczki w kw. m. 1.000.000.000.— na budowę gmachów szkolnych — (I uchwalenie) —

1. uznać nagłość właściwego wniosku Magistratu,

2. na wniosek ławnika Z. Hajkowskiego — przystąpić do merytorycznego rozpatrzenia sprawy,

3. Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu, wyrażonego w odezwie № 0.2052/23-I z dnia 11 października 1923 r., postanawia:

Rada Miejska m. Łodzi na zebraniu w dn. 11 października 1923 roku w obecności przewodniczącego dr. B. Fichny i 74 członków Rady jednogłośnie uchwaliła:

a) przyjąć ze skarbu Państwa pożyczkę w wysokości 1.000.000.000.— mkp. (słownie jednego miljaru marek) na budowę 2-ch publicznych szkół powszechnych przy Nowo-Targowej 24 i ul. Cegielnianej 58, na warunkach, wymienionych w rozporządzeniu Ministra Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego z dn. 26 czerwca 1923 r. (Dz. U. R. P. z r. 1922, — № 56, poz. 512 i D. U. M. W. R. i O. P. z r. 1922, poz. 277),

b) użyć pożyczki tej wyłącznie na cel, na jaki została zaciągnięta,

c) ręczyć za zwrot zaciągniętej pożyczki i spłatę procentów w umówionym terminie całym nieruchomości i ruchomym majątkiem gminy i wszystkimi jej dochodami,

d) wstawiać do budżetu gminnego corocznie, aż do całkowitej spłaty pożyczki, odpowiednią sumę na opła-

tę przypadających rat wraz z odsetkami, oraz

e) zgodzić się, aby w razie opóźnienia w wypłacie raty w oznaczonym terminie, zaległa rata była ściągnięta przymusowo w drodze postępowania administracyjnego wraz z odsetkami za zwłokę w wysokości 10% w stosunku rocznym od raty zaległej wraz z kosztami egzekucji.

IV. W sprawie zaciągnięcia krótkoterminowej pożyczki w kwocie mk. 100.000.000.000.— na cele aprowizacyjne (I uchwalenie) —

1. uznać nagłość właściwego wniosku Magistratu,

2. na wniosek w prez. Groszkowskiego w imieniu Magistratu — przystąpić do merytorycznego rozpatrywania sprawy,

3. Rada Miejska upoważnia Magistrat m. Łodzi do a) zaciągnięcia w P. K. O., w Polskim Banku Komunalnym wzgl. P. K. K. P. w Warszawie krótkoterminowej pożyczki w kwocie mk. 100.000.000.000.— (słownie sto miliardów marek), na cele aprowizacyjne, b) ustalenia terminu spłaty i szczegółowych warunków tejże, oraz c) załatwienia wszelkich formalności, związanych z zaciągnięciem pożyczki.

(W głosowaniu brało udział 75 członków R. M.; uchwałę powzięto jednogłośnie).

V. W sprawie pomocy dla bezrobotnych —

(w związku z redukcją pracy w przemyśle i szalejącą drożyzną) —

1. uznać nagłość właściwych wniosków fr. N. P. R. i Bundu,

2. na wniosek fr. N. P. R. wzgl. Bundu — przystąpić do merytorycznego rozpatrywania sprawy,

3. a) następujący wn. fr. N. P. R.: „Chciwość i zachłanność paskarzy, obszarników i bogatych chłopów oraz przemysłowców, z powodu egoistycznej polityki i pobłażania rządów większości sejmowej, spowodowały niebywały dotychczas wzrost drożyzny.

Następstwem tej drożyzny jest fakt, że nawet przy pełnym tygodniu

pracy robotnik nie może zarobić na najniezbędniejsze wyżywienie, nie mówiąc już o odzieży, obuwiu i t. p.

Większość robotników łódzkich pracuje obecnie niepełny tydzień, a przeważnie 2-3 w tygodniu; następnie pozamykane fabryki i warsztaty pracy spowodowały wielkie ilości bezrobotnych, pomiędzy którymi i ich rodzinami szerzy się niebywały głód i nędza.

Ta nędza i głód gnębi ludność roboczą w roku niebywałego urodzaju w całym Państwie Polskiem.

Taki rozpaczliwy stan głodujących i bezrobotnych rzesz robotniczych może w najbliższej przyszłości wywołać następstwa, zagrażające całym podstawom młodej państwowości polskiej, wobec tego Rada Miejska m. Łodzi jako wyrazicielka ludu pracującego wzywa w tej ciężkiej chwili Magistrat m. Łodzi do natychmiastowej akcji, w celu zapobieżenia złemu i postanawia:

wybrać delegację, złożoną z 5 członków, w celu udania się do Sejmu i Rządu o natychmiastową pomoc i wyjednanie kredytów w sumie:

a) 45 miliardów mk. na uruchomienie tanich kuchni dla głodującej ludności,

b) 60 miliardów mk. na uruchomienie celowych robót publicznych,

c) 100 miliardów mk. na zakup artykułów pierwszej potrzeby dla najbiedniejszej ludności m. Łodzi.

b) następujący wniosek fr. Bund:

„Wobec tego że

1. powiększająca się redukcja pracy w przemyśle pozbawia normalnych zarobków wciąż szersze masy robotnicze,

2. nie istnieją dotychczas żadne ubezpieczenia robotników na wypadek bezrobocia, i państwo, — którego obowiązkiem ma być przyjsie z pomocą bezrobotnym, nic w tym kierunku nie działa,

3. samorząd miasta robotniczego jakim jest Łódź, nie może przejść do porządku dziennego wobec nędzy, w którą zostają pogrążeni robotnicy pozbawieni pracy.

Rada Miejska uchwała utworzenie k-sji specjalnej dla opracowania planu pomocy bezrobotnym i poleca jej w 2-tygodniowym terminie przedłożyć Radzie Miejskiej projekt tej pomocy.

4. do k-sji specjalnej wzgl. delegacji, w zw. z p. 3, powołać członków Rady Miejskiej Milmana, Młoteckiego, Rzewskiego, Stypulkowskiego Wolczyńskiego (przez aklamację).

VI. W sprawie wniosku fr. P. P. S. o wybranie k-sji celem zbadania, czy gmach wznoszony przy ul. Kolejowej przez Syndykat zakupu jaj odpowiada przepisom budowlanym —

w związku z wyjaśnieniami ł. inż. Folkierskiego (p. p. 6-VII-b, str. 3) na życzenie wnioskodawców — wnioskowi nie rozpatrywać.

VII. W sprawie użyczenia 150-letniej rocznicy K-sji Edukacyjnej—

1. uznać nagłość właściwych wniosków rr. Wolczyńskiego i tow. oraz Przedpeńskiej i tow.,

2. sprawę w trybie nagłym przekazać k-sji do spr. ogólnych dla regulaminowego traktowania.

VIII. W sprawie unieważnienia wyborów do Rady Szkolnej Okr. m. Łodzi — wzgl. przeprowadzenia rewizji właściwego postanowienia R. Miejskiej z dnia 18 września 1923 r. —

po poddaniu właściwego wniosku r. Klima i tow. pod głosowanie oraz oświadczeniu się za rewizją jedynie 16 radnych na ogólną liczbę 75 iu, zgodnie z § 24 p. a Regulaminu Obrad — przejść nad sprawą do porządku dziennego.

IX. W sprawie kredytów aprowizacyjnych dla szpitali miejskich.

1. uznać nagłość właściwego wniosku dr. Arcta i tow.,

2. sprawę przekazać w trybie nagłym k-sji skarbowo-budżetowej dla regulaminowego traktowania.

X. W sprawie zabezpieczenia t. zw. sfery interesów miast —

1. uznać nagłość właściwego wniosku fr. Ch. D.,

2. sprawę w trybie nagłym przekazać k-sji do spr. ogólnych dla regulaminowego traktowania.

XI. W sprawie modyfikacji przepisów, normujących godziny otwierania i zamykania sklepów w m. Łodzi —

uchylić nagłość właściwego wniosku r. Czernika i sprawę, jako zwykłą, przekazać k-sji pracy dla regulaminowego traktowania.

XII. W sprawie żądań pracowników miejskich —

1. uznać nagłość właściwego wniosku fr. P. P. S.,

2. na wniosek r. Kałużyńskiego przystąpić do merytorycznego rozpatrzenia sprawy —

uchwał żadnych nie powzięto.

W czasie obrad nad sprawą powyższą r. Rzewski za użycie obraźliwych słów pod adresem prezydenta miasta, po bezskutecznym 3-krotnym przywołaniu do porządku, na wniosek przewodniczącego R. M., poparty przez regulaminową większość, zgodnie z p. 2 § 20 R. O. wykluczony zostaje z Rady Miejskiej na przeciąg 8-ch posiedzeń.

(W głosowaniu brało udział 48 członków R. M.; za wydaleniem głosowało 36, przeciwko — 10, przy 2-ch wstrzymujących się od głosowania).

Rr. Kałużyński i Milman oświadczają, że wobec tego, iż, zdaniem ich, pierwszy użył obraźliwych słów prez. Cynarski, uważają, że postanowienie Rady, wykluczające r. Rzewskiego, jest krzywdzące, nie solidaryzują się z niem i na znak protestu opuszczają salę obrad.

Przewodniczący stwierdza, że nie słyszał, aby prezydent użył jakichkolwiek obraźliwych słów, zmuszony jest jednak zwrócić uwagę prezydentowi, aby nie wtrącał się w przyszło-

ści do jego czynności, jako przewodniczącego, jak to miała miejsce w czasie obrad nad sprawą powyższą.

Z powodu zdekompletowania sali przewodniczący o godz. 2 min. 30 w nocy zamyka posiedzenie.

Przewodniczący: (—) dr. B. Fichna.
(—) dr. W. Garliński.

Prowadzący protokół: (—) P. Rundo.

Obwieszczenia -i Okólniki.

OKÓLNIK № 47.

W wykonaniu odnośnych uchwał Rady Miejskiej i Magistratu niniejszem zawiadamia się, że:

Miejski Urząd Sekwestracyjny przestał być samodzielną jednostką administracyjną i został wcielony do Wydziału Podatkowego jako Dział Sekwestracyjny;

2) Wydział Handlowo-Gospodarczy został podzielony na 2 samodzielne Wydziały: Handlowy i Gospodarczy; Oddział Plantacyj Miejskich przestał istnieć jako samodzielna jednostka administracyjna i został wcielony do Wydziału Gospodarczego;

3) W związku z powyższymi 2 punktami Magistrat m. Łodzi składać się będzie obecnie z następujących Wydziałów i Oddziałów:

1. **Wydział Prezydjalny** — Plac Wolności № 14 (I piętro) telefony № 18—03 i 18—00.

O. — Oddział do spraw ogólnych.

P. — Oddział do spraw personalnych.

C. — Centralna Ekspedycja.

Ia. **Oddział Prawny** — Plac Wolności — 1 (parter).

Ib. **Oddział prasowy.** (i Administracja „Dziennika Zarządu m. Łodzi”) — ul. Pomorska № 18 (I piętro) telefon № 293 (dodatkowy).

Ic. **Biuro Ksiąg Stałej Ludności** — ul. Piotrkowska № 1 (parter).

Id. **Archiwum Miejskie** — Plac Wolności № 1 (parter).

Ie. **Biuro Komisji Dyscyplinarnej** — Plac Wolności № 1 (parter).

R.M. **Biuro Rady Miejskiej** — ul. Pomorska № 16 (I piętro) telefon № 166.

II. **Wydział Podatkowy** (i Dział Sekwestracyjny — Plac Wolności № 2 (I piętro) tel. № 18 10.

Ila. **Oddział Obrachunkowy** — Plac Wolności № 14 (parter) telefon 18—04.

IIb. **Główna Kasa Miejska** — Plac Wolności № 14 (parter) telefon № 18—05.

III. **Oddział Szkolnictwa** — ul. Piramowicza № 3 (I piętro) telefon № 143,

IIIa. **Oddział Obowiązku Szkolnego** — (i Komisja Powszechnego Nauczania) — ul. Piramowicza № 3 (II piętro) telefon № 323.

IIIb. **Oddział Kultury i Oświaty Pozaszkolnej** — ul. Piramowicza № 3 (I piętro).

IIIc. **Biuro Komisji Teatralnej** — ul. Piramowicza № 3 (I piętro).

IV. **Wydział Opieki Społecznej** (i Patronat Prawny) — ul. Moniuszki № 10 wzgl. Sienkiewicza № 21 (I piętro) telefon № 266.

V. **Wydział Budownictwa** — Gł. Biuro Główne.

R. — Oddział Rachunkowy

B. — Oddział Budownictwa.

M. — Oddział Mechaniczno-Instalacyjny

Plac Wolności № 14 (II piętro) telefon № 18—06.

P. — Oddział Pomiarów.

Z. — Oddział Zabudowy Miasta.

W.K. — Oddział Wodociągów i Kanalizacji.

Tr. — Oddział Budowy Tramwajów Podmiejskich.

ul. Prezydenta Narutowicza

№ 2 (II piętro) telefon № 280.

Br. — Oddział Brukarski.

ul. Przejazd № 26.

Vb. **Inspekcja Budowlana** — Plac Wolności № 14 (II piętro).

VI. **Wydział Zdrowotności Publicznej** — (i Miejski Urząd We-

- teryńaryjny) — Plac Wolności № 1. (I piętro) telefon № 242.
- VII. **Wydział Gospodarczy** (z działem plantacyjny miejskich) — ul. Pomorska № 18 (parter) telefon № 293 (dodatkowy).
- VIII. **Urząd Stanu Cywilnego** — ul. Piotrkowska № 17 wzgl. Zachodnia № 64 (II piętro).
- IX. **Wydział Statystyczny** — ul. Andrzeja № 4 (II piętro) telefon № 27.
- X. **Urząd Mieszkaniowy** — ul. Piramowicza № 5 (II piętro) telefon № 18—12.
Urząd Rozjemczy do spraw najmu. Inspekcja Mieszkaniowa. ul. Andrzeja № 4 (II piętro) telefon № 18-11.
- XI. **Wydział Przedsiębiorstw Miejskich.** Plac Wolności № 14 (I piętro) telefon № 181.
- XII. **Wydział Handlowy** — ul. Pomorska № 18 (parter) telefon № 293.

Korespondować, poczynając od dnia 1 października 1923 roku, należy tylko z Wydziałami wzgl. Oddziałami, w powyższym spisie podkreślonymi i oznaczonymi cyframi rzymskimi ewent. literami.

W związku z tem traci moc obowiązującą okólnik № 36 O.1456/23 l z dnia 10 sierpnia 1923 roku.

Wszelkich bliższych wyjaśnień udzieli na żądanie Oddział do spraw ogólnych Wydziału Prezydjalnego.

Łódź, dnia 1 października 1923 r.

Prezydent (-) **M. Cynarski.**

(—) **Miecz. Kalinowski**
p. o. Dyrektora
Zarządu Głównego.

Okólnik № 48.

W wykonaniu uchwały Prezydium Magistratu № 326 z dnia 1 października 1923 roku niniejszem zawiadamia się, że:

I. Wszelkie zarządzenia kasowe (przekazy) powinny być podpisane

przez prezydenta miasta p. Marjana Cynarskiego (z lewej strony) i ławnika-przewodniczącego odnośnego Wydziału względnie Oddziału Magistratu m. Łodzi (z prawej strony).

W zastępstwie prezydenta miasta mogą podpisywać wszelkie zarządzenia kasowe wiceprezydenci miasta pp. Wiktor Groszkowski i inż. Wacław Wojewódzki.

W zastępstwie nieobecnych ławników-przewodniczących poszczególnych Wydziałów i Oddziałów Magistratu m. Łodzi pp.: Władysława Adamskiego, Józefa Bednarczyka, inż. Karola Folkierskiego, Zygmunta Hajkowskiego, Aleksandra Joela, Ignacego Kulamowicza, Franciszka Kruczkowskiego i Józefa Maszyńskiego (patrz okólnik № 35-P.2859-23 l z dnia 3-7 sierpnia 1923 roku) podpisywać mogą wszelkie zarządzenia kasowe:

1) w **Wydziale Prezydjalnym** p. Mieczysław Kalinowski, p. o. dyrektora Zarządu Głównego,

2) w **Oddziale Podatkowym**— p. dr. Edmund Weissberg, dyrektor Wydziału,

3) w **Oddziale Obrachunkowym** — p. Jakób Frydman, naczelnik Oddziału,

4) w **Wydziale Oświaty i Kultury**— p. Jan Waltratus, naczelnik Wydziału,

5) w **Wydziale Opieki Społecznej**— p. Tadeusz Wisławski, naczelnik Wydziału,

6) w **Wydziale Budownictwa** p. inż. Wiesław Lisowski, naczelnik Wydziału,

7) w **Wydziale Zdrowotności Publicznej**— p. Stanisław Kempner, naczelnik Wydziału,

8) w **Wydziale Gospodarczym** p. Janasz Stępowski, naczelnik Wydziału,

9) w **Urzędzie Stanu Cywilnego**— p. Izidor Szwareman, kierownik Urzędu,

10) w **Wydziale Statystycznym**— p. Edward Rosset, naczelnik Wydziału,

11) w Urzędzie Mieszkaniowym— p. Hilarjusz Illinicz, miejski inspektor mieszkaniowy,

12) w Wydziale Przedsiębiorstw Miejskich—p. inż. Edward Berliner, naczelnik Wydziału,

13) w Wydziale Handlowym—p. Tadeusz Lauterbach, dyrektor Wydziału,

14) we wszystkich Wydziałach i Oddziałach— w razie nieobecności wyżej wymienionych pp.: Mieczysław Kalinowski, p. o. dyrektora Zarządu Głównego, i Jakób Frydman, naczelnik Oddziału Obračunkowego.

Oddział Prawny, Oddział Prasowy, Biuro Ksiąg Stałej Ludności, Biuro Rady Miejskiej, Archiwum Miejskie i Biuro Komisji Dyscyplinarnej nie mają prawa wystawiania zarządzeń kasowych; czyni to w ich zastępstwie Wydział Przejrzalny.

Główna Kasa Miejska nie ma również prawa wystawiania zarządzeń kasowych; czyni to w jej zastępstwie Oddział Obračunkowy.

Wyżej wymienieni dyrektorzy, naczelnicy i kierownicy poszczególnych Wydziałów Magistratu m. Łodzi mogą podpisywać wszelkie zarządzenia kasowe tylko wtedy, gdy odnośni ławnicy-przewodniczący są w Łodzi nieobecni i upoważniają ich do tego.

II. Wszelka korespondencja urzędowa Magistratu m. Łodzi powinna być podpisana przez 2 osoby: ławnika-przewodniczącego Wydziału (z prawej strony) i dyrektora względnie naczelnika Wydziału lub kierownika Oddziału (z lewej strony) przy czym:

1) w Wydziale Przejrzalnym wszelką korespondencję podpisuje przewodniczący Wydziału (prezydent **Marjan Cynarski** względnie wiceprezydent inż. Wacław Wojewódzki i Wiktor Groszkowski) i dyrektor Zarządu Głównego (**Mieczysław Kalinowski** względnie **Władysław Drymer** i **Roman Szymański**),

2) w Oddziale Prawnym—wyjątkowo tylko rada prawny mec. **Antoni Żelazowski** względnie jego zastępca mec. **Stefan Sztromajer**,

3) w Oddziale Prasowym—przewodniczący Wydziału (prezydent **Marjan Cynarski**) i kierownik Oddziału (**Bolesław Dudziński**),

4) w Biurze Ksiąg Stałej Ludności—przewodniczący Wydziału (prezydent **Marjan Cynarski**) i kierownik biura (**Józef Zmigrodzki**),

5) w Biurze Komisji Dyscyplinarnej—przewodniczący Komisji (ławnik **Ignacy Kulamowicz**) i sekretarz Komisji (**Karol Łukasiewicz**),

6) w Archiwum Miejskiem—przewodniczący Wydziału (prezydent **Marjan Cynarski**) i archiwista miejski (**Stanisław Zima**),

7) w Wydziale Podatkowym przewodniczący Wydziału (ławnik **Ignacy Kulamowicz**) i dyrektor Wydziału (dr. **Edmund Weissberg** względnie **Eugenjusz Richter**),

8) w Oddziale Obračunkowym—przewodniczący Wydziału (wiceprezydent **Wiktor Groszkowski**) i naczelnik Oddziału (**Jakób Frydman** względnie **Heliodor Konopka**),

9) w Głównej Kasie Miejskiej przewodniczący Wydziału (wiceprezydent **Wiktor Groszkowski**) i skarbnik **Bronisław Grajnert** względnie **Walenty Leśniewski**),

10) w Oddziale Szkolnictwa przewodniczący Wydziału (ławnik **Zygmunt Hajkowski**) i naczelnik Wydziału (**Jan Waltratus** względnie **Józef Cias**),

11) w Oddziale Obowiązku Szkolnego—przewodniczący Wydziału (ławnik **Zygmunt Hajkowski**) i naczelnik Wydziału (**Jan Waltratus** względnie **Józef Zalewski**),

12) w Oddziale Kultury i Oświaty Pozaszkolnej—przewodniczący Wydziału (ławnik **Franciszek Kruczkowski**) i naczelnik Wydziału (**Jan Waltratus** względnie **Ludwik Piotrowski**),

13) w Biurze Komisji Teatralnej—przewodniczący Komisji (ławnik **Franciszek Kruczkowski**) i sekretarz Komisji (**Ludwik Piotrowski**),

14) w Wydziale Opieki Społecznej—przewodniczący Wydziału (ławnik **Władysław Adamski**) i naczelnik Wydziału (**Tadeusz Wisławski** względnie **Włodzimierz Graliński**)

15) w Wydziale Budownictwa przewodniczący Wydziału (ławnik inż. **Karol Folkierski**) i naczelnik Wydziału (inż. **Wiesław Lisowski** względnie **Tadeusz Jastrzębski** inż. **Jan Trąbceżyński**, inż. **Edmund Wędzieński**, inż. **Edmund Szubert**, inż. **Wacław Kowalewski**, inż. **Władysław Rymśa**, inż. **Juljan Brzozowski**, inż. **Wacław Bobrowski**, inż. **Zygmunt Glazer**),

16) w Inspekcji Budowlanej przewodniczący Wydziału (ławnik inż. **Karol Folkierski**) i kierownik Inspekcji inż. **Eugeniusz Krzeczkowski**),

17) w Wydziale Zdrowotności Publicznej—przewodniczący Wydziału (ławnik **Aleksander Joel**) i naczelnik Wydziału (**Stanisław Kempner**) względnie Inspektor Szpitali Miejskich (**dr. Edward Mittelstaedt**),

18) w Miejskim Urzędzie Weterynaryjnym—przewodniczący Wydziału (ławnik **Aleksander Joel**) i inspektor weterynaryjny (**dr. Jan Zachert**),

19) w Urzędzie Stanu Cywilnego — przewodniczący Wydziału (prezydent **Marjan Cynarski**) i kierownik Urzędu (**Izidor Szwarcman**),

20) w Wydziale Statystycznym — przewodniczący Wydziału (prezydent **Marjan Cynarski**) i naczelnik Wydziału (**Edward Rosset** względnie **Stefan Kazimierzak**),

21) w Urzędzie Mieszkanio-
wym — przewodniczący Wydziału (wiceprezydent **Wiktor Groszkowski**) i miejski inspektor mieszkaniowy (**Hilarjusz Illnicz**),

22) w Urzędzie Rozjemczym do spraw najmu—przewodniczący Urzędu (**Władysław Cedrowski** względnie **Jan Odynieć**) i sekretarz Urzędu (**Władysław Dolecki**),

23) w Inspekcji Mieszkanio-
wej—przewodniczący Inspekcji (**dr. Zdzisław Mierzyński**) i kierownik biura (**Jan Truszkowski**),

24) w Wydziale Przedsiębiorstw Miejskich—przewodniczący Wydziału (wiceprezydent inż. **Wacław Wojewódzki**) i naczelnik Wydziału (inż. **Edward Berliner**),

25) w Wydziale Handlowym—przewodniczący Wydziału (ławnik **Józef Muszyński**) i dyrektor Wydziału (**Tadeusz Lauterbach**),

26) w Wydziale Gospodarczym — przewodniczący Wydziału (ławnik **Józef Bednarczyk**) i naczelnik Wydziału (**Janusz Stępowski**),

27) w Komitecie Budowy Szkół Powszechnych — przewodniczący (**Antoni Remiszewski**) i sekretarz (**Jan Waltratus**).

Zasadniczo wszelka korespondencja poszczególnych Wydziałów i Oddziałów Magistratu m. Łodzi powinna być podpisana przez osoby, których nazwiska w powyższym wykazie zostały podkreślone; inne zaś osoby, których nazwiska wymieniono w tymże spisie, mogą podpisywać korespondencję tylko w wyjątkowych wypadkach (np. w czasie urlopu, choroby, wyjazdu w sprawach służbowych poza granice m. Łodzi i t. p. osób, których nazwiska w spisie podkreślono).

III. Poczynając od dnia 10 października 1923 roku wszelkie zarządzenia kasowe, jak również wszelka korespondencja poszczególnych Wydziałów i Oddziałów Magistratu m. Łodzi powinna być zaopatrzona w podpisy osób do tego upoważnionych; korespondencja względnie zarządzenia kasowe, podpisane przez inne osoby, nie będą honorowane.

Wszelkich bliższych wyjaśnień udzieli na żądanie Oddział do spraw ogólnych Wydziału Prezydjalnego.

W związku z niniejszym traci moc obowiązującą okólnik № 38-0. 2251-22 I z dnia 25 listopada 1922 r.

Łódź, dn. 3 października 1923 r.

Prezydent: (—) **M. Cynarski**.

(—) **Miecz. Kalinowski**

p. o. Dyrektora Zarządu Głównego.

Okólnik Nr. 49.

W wykonaniu uchwały Magistratu № 376 z dnia 5 października 1923 r. niniejszem zawiadamia się, że wysokość mnożnika na m. październik 1923 roku oraz narazie na m. listopad 1923 roku podwyższona została o dalsze 43,63%, t. j. z 203369 do 292096 punktów.

Wobec tego:

I. wszyscy pracownicy miejscy powinni otrzymywać, poczynając od dnia 1 października 1923 roku, wynagrodzenie według niżej podanych stawek:

a) urzędnicy:

XII	kat. po mk.	5,258,000.—	mies.
XI	" " "	5,889,000.—	"
X	" " "	6,605,000.—	"
IX	" " "	7,245,000.—	"
VIII	" " "	7,908,000.—	"
VII	" " "	8,627,000.—	"
VI	" " "	9,191,000.—	"
V	" " "	9,860,000.—	"
IV	" " "	10,430,000.—	"
III	" " "	11,394,000.—	"
II	" " "	12,431,000.—	"
I	" " "	13,673,000.—	"

b) oficjaliści:

I	kategori po mk.	5,258,000.—	mies.
II	" " "	5,889,000.—	"
III	" " "	6,605,000.—	"
IV	" " "	7,245,000.—	"
V	" " "	7,908,000.—	"

c) robotnicy niewykwalifikowani po mk. 210,300.— dziennie,
 rzemieślnicy III kategorii po mk. 289,200.— dziennie,
 praktykanci biurowi 80 proc. po mk. 168,200.— dziennie,
 starsi gońcy 60 proc. po mk. 126,200.— dziennie,
 gońcy 40% po mk. 84,100.— dz.
 sprzętaczki po mk. 210,300.— dz.
 i po mk. 150,100.— dziennie.

II. a) wynagrodzenie dzienne ewent. miesięczne pracowników Wydziału Opieki Społecznej i Wydziału Zdrowotności Publicznej, otrzymujących całkowite utrzymanie, powinno być podwyższone z dniem 1 paź-

dziernika 1923 r. o 32,72% (75% od 43,63%), biorąc za podstawę pobory z m. września 1923 roku;

b) wynagrodzenie dzienne ewent. miesięczne wszystkich innych pracowników, nie dających się podciągnąć pod wyżej wymienione kategorie, powinno być podwyższone z dniem 1 października 1923 roku o 43,63%, biorąc za podstawę pobory z m. września 1923 roku;

III. dodatki rodzinne należy asygnować w m. październiku 1923 roku wszystkim pracownikom miejskim w wysokości mk. 2,045,000.— na małą rodzinę (1 dziecko, żona, 2 dzieci, żona i 1 dziecko), mk. 3,505,000.— na średnią rodzinę (3 dzieci, 2 dzieci i żona, 4 dzieci, 3 dzieci i żona) i mk. 4,966,000.— na dużą rodzinę (5 dzieci, żona i 4 dzieci, 6 dzieci, żona i 5 dzieci);

IV. dodatki funkcyjne za kierownictwo wynosić będą w m. październiku 1923 roku dla urzędników miejskich I kategorii mk. 9,347,000.—, II kategorii mk. 7,010,000.—, III kategorii — mk. 3,505,000.— oraz IV i V kategorii mk. 2,337,000.—;

V. wysokość dodatków za wysługę lat oraz dodatków za studia wyższe za m. październik 1923 roku określa załączona do niniejszego tabela.

W miesiącu listopadzie 1923 roku powinni wszyscy pracownicy miejscy otrzymywać pobory według nowych — wyżej podanych — stawek, różnicę zaś za m. październik 1923 roku — otrzymać w czasie do dnia 1 listopada 1923 roku.

Wszelkich bliższych wyjaśnień udzieli na żądanie Oddział do spraw personalnych Wydziału Prezydjalnego.

Łódź, d. 4 października 1923 r.

Prézydent (—) M. Cynarski.

p. o. Dyrektora
 Zarządu Głównego

(—) Miecz. Kalinowski.



(Dz. Ustaw Rzplitej P. № 94/23).

U S T A W A

z dnia 11 sierpnia 1923 roku

o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych.

(Ciąg dalszy).

3. Również nie mogą być pobierane na rzecz związków komunalnych podatki od posiadania przedmiotów majątkowych z wyjątkiem podatków od posiadania przedmiotów zbytku, służących do osobistego użytku (samochodów, ekwipaży, wierzchowców i t. d.).

C. Udział samorządu wojewódzkiego w źródłach podatkowych związków komunalnych.

Art. 22.

Samorządowi wojewódzkiemu zastrzega się prawo korzystania z najwyższego dozwolonego obciążenia gruntów, budynków oraz przemysłu i handlu podatkami komunalnymi (art. 3, 4, 6 i 8) do wysokości 10%.

Art. 23.

Aż do wprowadzenia w życie samorządu wojewódzkiego pobory, określone w art. 22, przypadają:

a) w b. dzielnicy rosyjskiej powiatowym związkowi komunalnym i gminom miejskim, wydzielonym z powiatowych związków komunalnych, na pokrycie wydatków, które w myśl art. 2 ustawy z dnia 26 września 1922 r. (Dz. U. R. P. № 90 poz. 823) obciążać mają samorząd wojewódzki;

b) w b. dzielnicy austriackiej na pokrycie wydatków, połączonych ze spełnianiem zadań, przewidzianych w ustawie z dnia 30 stycznia 1920 r. (Dz. U. R. P. № 11, poz. 61).

Art. 24.

1) Postanowienia, zawarte w art. 22, nie będą miały zastosowania w b. dzielnicy pruskiej aż do wprowadzenia tamże samorządu wojewódz-

kiego w życie. Aż do tego czasu pobory, określone w art. 22, przypadają będą gminom miejskim na ich obszarze, a powiatowemu związkowi komunalnym poza obszarem gmin miejskich.

2) Do pokrycia krajowych podatków bezpośrednich są obowiązane gminy miejskie i powiatowe związki komunalne.

3) Podstawę rozkładu podatków krajowych na gminy miejskie i powiatowe związki komunalne stanowią sumy katastralnego wymiaru państwowych podatków: gruntowego i budynkowego, służących za podstawę poboru dodatków komunalnych w gminach miejskich i powiatowych związkach komunalnych. Rozkład winien być dokonany według stanu państwowych podatków: gruntowego i budynkowego w dniu 1 lipca roku, poprzedzającego rok rachunkowy krajowych związków komunalnych.

4) Krajowe związki komunalne mogą uchwalić odmienną podstawę rozkładu podatków. Uchwała podlega zatwierdzeniu władzy nadzorczej.

5) Uchwała sejmiku krajowego w sprawie poboru podatków w sumie, przewyższającej 10,000-krotną sumę katastralnego wymiaru państwowych podatków: gruntowego i budynkowego, podlega zatwierdzeniu władzy nadzorczej.

6) W §§ 27, 28, 29 i 33 ustawy o daninach powiatowych i prowincjonalnych z dnia 23 kwietnia 1906 r. (Zbiór Ust. pruskich str. 159) zastępuje się słowa „powiatowy” i „powiaty wiejskie miejskie” przez słowa „gminy miejskie i powiatowe związki komunalne”.

Podatek wojewódzki od wyszynku i drobnej sprzedaży trunków.

Art. 25.

1) Na rzecz samorządu wojewódzkiego pobierać się będzie od 1 stycznia 1924 r. obok państwowego podatku przemysłowego i komunalnych dodatków do tego podatku, przewidzianych w art. 8, osobny podatek wojewódzki w wysokości 3 proc. od obrotu trunkami w wyszynku i w drobnej sprzedaży trunków.

2) Za wyszynk i drobną sprzedaż trunków należy uważać w rozumieniu niniejszej ustawy:

a) sprzedaż spirytusu, wyrobów wódczanych, wina, półwina, wina sztucznego, wina owocowego, moszczu owocowego, miodu, napojów miodowych i piwa do spożycia w lokalu przedsiębiorstwa,

b) sprzedaż trunków, wymienionych pod a), bezpośrednio spożywcom, jednak nie do spożycia w lokalu przedsiębiorstwa, w naczyniach otwartych lub zamkniętych w sposób w handlu nie używany, a to w ilościach poniżej 25 litrów spirytusu i wyrobów wódczanych, a poniżej 50 litrów innych trunków.

c) sprzedaż trunków, wymienionych pod a), bezpośrednio spożywcom, jednak nie do spożycia w lokalu przedsiębiorstwa, w naczyniach zamkniętych sposobem, w handlu używanym, a to w ilościach poniżej 10 litrów piwa, względnie poniżej 50 litrów innych trunków.

3) Wymiaru i poboru podatków oraz wymiaru kar pieniężnych w wypadkach, przewidzianych w art. 65 i 67, dokonywać będą na rzecz samorządu wojewódzkiego na obszarze gmin miejskich zarządy tychże gmin, poza ich obszarem—wydziały powiatowe. Tytułem zwrotu kosztów za wspomniane czynności mogą gminy miejskie, względnie powiatowe związki komunalne, pobierać 10 proc. sum, wypłaconych samorządcwi wojewódzkiemu z tytułu podatku i kar pieniężnych.

4) Przy wymiarze podatku mają odpowiednie zastosowanie przepisy ustawy z dnia 14 maja 1923 r. w przedmiocie państwowego podatku przemysłowego (Dz. U. R. P. № 58, poz. 412). Rozporządzenie wykonawcze ustali postępowanie przy wymiarze i poborze podatku oraz określi sposób mianowania członków i skład komisji szacunkowych i *odwoławczych, powołanych do współdziałania przy wymiarze podatku.

5) Aż do wprowadzenia w życie samorządu wojewódzkiego podatek, określony w ustępie 1, pobierany będzie na rzecz Skarbu Państwa w b. dzielnicy rosyjskiej; na rzecz Skarbu Państwa na pokrycie wydatków w b. dzielnicy austriackiej—połączonych za spełnieniem zadań, przewidzianych w ustawie z dn. 30 stycznia 1920 r. (Dz. U. R. P. № 11, poz. 61), a w b. dzielnicy pruskiej na rzecz krajowych związków komunalnych na rachunek dotacji, wymienionych w art. 35 ust. 2.

6) Ustawę z dnia 20 grudnia 1905 r. o pobieraniu na obszarze b. Galicji opłat szynkarskich (Dz. Ust. Kr. z 1906 r. № 11) oraz ustawę z dnia 13 lutego 1903 r. o pobieraniu na tymże obszarze opłaty konsumpcyjnej od piwa (Dz. Ust. Kr. № 24), jak wreszcie ustawę z dn. 26 września 1922 r. (Dz. U. R. P. № 90, poz. 831) uchyla się z dniem 31 grudnia 1923 roku.

D. Podział wpływów z podatków między współuprawnione związki komunalne.

Art. 26.

1) O ile niniejsza ustawa nie wskazuje sposobu obliczenia udziałów kilku współuprawnionych związków komunalnych we wpływach z poszczególnych podatków, Minister Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministrem Skarbu wyda w rozporządzeniu wykonawczem szczególne przepisy o obliczaniu tych udziałów.

2) Minister Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministrem

Skarbu wyda w rozporządzeniu wykonawczem także przepisy, zmierzające do zapobieżenia wielokrotnemu opodatkowaniu płatników na rzecz związków komunalnych.

(d. c. n.)

Kronika miejska.

— **Podziękowanie posła japońskiego.** W związku z niedawnym pobytom w Łodzi poseł japoński, p. Sasaki, nadesłał na ręce p. prezydenta Cynarskiego, pismo z wyrazami podziękowania za okazane w naszym mieście przedstawicielowi Japonii gorące i serdeczne przyjęcie. P. Sasaki zaznacza m. in., że kiedy przemysłowcy japońscy przybędą do Polski, skieruje ich przedewszystkiem do Łodzi, co dla zbliżenia handlowego obu krajów wyda najlepsze rezultaty.

— **Z Komisji Teatralnej.** Na wniosek Komisji Teatralnej Magistrat postanowił wystąpić do Rady Miejskiej o dokooptowanie do Komisji Teatralnej p. Józefa Raciborskiego, konserwatora Województwa Łódzkiego.

— **Z Miejskich Domów Wychowawczych.** Według sprawozdania Wydziału Opieki Społecznej w m. wrześniu zgłosiło się ogółem do umieszczenia w Miejskich Domach Wychowawczych 88 dzieci. Z tej liczby umieszczono 38, odmówiono — 4, zrezygnowało 6, narazie umieszczono — 35. Wśród dzieci, umieszczonych w Domach Wychowawczych, jest 14 sierot, 15, półsierot i 9 posiadających rodziców. Z liczby 38 umieszczonych — 8 dzieci należy do stałych mieszkańców Łodzi, 17 do mieszkańców gmin zamiejscowych, wreszcie 13 ma przynależność gminną nieustaloną.

— **Konkurs na broszurę.** Na posiedzeniu Komitetu Sędziów Konkursu, ogłoszonego przez Magistrat na broszurę o znaczeniu Komisji Edukacji Narodowej, po rozpatrzeniu poszczególnych prac, stwierdzono:

1) żadna z czterech nadesłanych prac nie odpowiada głównemu warunkowi, mianowicie, nie może być przeznaczona dla młodzieży 6 i 7 oddziałów szkoły powszechnej i słuchaczy kursów dokształcających;

2) żadna z prac nie jest wolna od drobnych błędów historycznych;

3) dwie prace rozmiarami swemi wybiegają poza ramy konkursu.

Za najlepszą uznano pracę, opatrzoną godłem „Sic itur ad astra“.

Za zalety pracy uznano:

1) treściwość i dość popularną formę wykładu, i

2) chwilami skuteczny, a zawsze widoczny wysiłek, aby mówić o uczniu, o pracy ucznia w szkole i o stosunku szkoły do ucznia. Nie przesądając sprawy druku tej rozprawy, uchwalono przyznać jej autorowi wyznaczoną nagrodę w kwocie Marek 1 miliona.

Pracę, opatrzoną godłem „Amicus humani generis“, uznano za zasługującą na wyróżnienie.

Po otwarciu kopert stwierdzono, że autorem nagrodzonej pracy jest p. Janina Enderówna z Warszawy, pracy zaś wyróżnionej — p. Roman Ściślak z Włocławka.

W skład Komitetu Sędziów weszli: p. Z. Hajkowski, ławnik Magistratu Wydziału Oświaty i Kultury, p. T. Czapczyński, naczelnik Wydziału Kuratorjum Szkolnego, p. L. Kern, naczelnik Wydziału Kuratorjum Szkolnego, p. Z. Lorentz, profesor gimnazjum i p. Cz. Bagiński, kierownik miejskich kursów dokształcających.

— **Miejski kinematograf oświatowy.** Od 15 października 1922 roku Wydział Oświaty i Kultury w celach oświatowych prowadzi kinematograf przy Wodnym Rynku. W kinematografie tym, przeznaczonym przeważnie dla młodzieży, wyświetlane są obrazy treści naukowej: przyrodnicze, widoki rozmaitych krajów, historyczne, przeróbki, powieści, przemysł i t. p.

Jak potrzebną jest tego rodzaju placówka oświatowa, posłużyć mogą dane, iż za czas od 15 października

1922 roku do 5 sierpnia 1923 r. odwiedziło kinematograf oświatowy 276274 osób, w tem — 190006 młodzieży i 82268 dorosłych. Największym powodzeniem cieszył się obraz inscenizujący arcydzieło Henryka Sienkiewicza „Quo Vadis” (26242 osób).

Kinematograf oświatowy prócz programów mieszanych wystawiał, jak już zaznaczyliśmy, specjalne programy naukowe.

Pod względem frekwencji publiczności w kinematografach łódzkich „Kinematograf Oświatowy” w początkach zajmował 2-gie miejsce, zaś w miesiącach letnich — 1-sze. Obecnie dokonywany jest gruntowny remont budynku, powiększenie sali i t. p.; w pierwszych dniach listopada kinematograf oświatowy zostanie otwarty dla publiczności.

— **Odżywianie chorych w szpitalach miejskich.** Delegacja Wydziału Zdrowotności Publicznej postanowiła po-

wołać Komisję, inającą na celu zbadanie i uregulowanie sprawy odżywiania chorych w szpitalach miejskich. Do Komisji tej powołani zostali: ławnik Wydziału Zdrowotności Publicznej, A. Joel, inspektor Szpitali Miejskich, dr. E. Mittelstaedt, dr. Tomaszewski, dr. Margolis oraz dwaj przedstawiciele Komisji Gospodarczej i naczelni lekarze szpitali miejskich.

— **Utworzenie ordynatury ginekologicznej.** Wobec zwiększenia się liczby chorych ginekologicznych oraz dużej ilości dokonywanych zabiegów operacyjnych w szpitalu w Radogoszczu, delegacja Wydziału Zdrowotności Publicznej, na wniosek Komisji Lekarskiej, uchwaliła przekształcić dotychczasową półordynaturę na pełną ordynaturę. Czynności te poczynając od dnia 15 października r. b., powierzone będą dotychczasowemu kierownikowi tego Oddziału, dr. Jakóbowi Konowi.

O b w i e s z c z e n i e.

Niniejszem podaje się do publicznej wiadomości, że na zasadzie Ustawy z dnia 11. VIII. 1923 roku o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych, ogłoszonej dnia 26 IX r. b. w 94 numerze Dz. Pr. Rz. P., będzie w myśl art. 68 tej Ustawy zastosowany do wszystkich samoistnych podatków komunalnych mnożnik wskazany w art. 10 Ustawy z dnia 24 III r. b. w przedmiocie wyrównania opłat stemplowych oraz podatków spadkowego i od darowizn.

Zgodnie z powyższem będzie także pobrany miejski podatek obrotowy 0, 2^o/_o za rok 1922 w takiej wysokości, jaka wypadnie z pomnożenia tego podatku przez mnożnik 4,8, ustanowiony na trzeci kwartał r. b. przez rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 15 września 1923 roku w sprawie zmiany stawek opłat stemplowych.

Wobec pojawienia się Ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych dopiero dnia 26 IX r. b., a więc po wystawieniu nakazów płatniczych komunalnego podatku obrotowego, wysokość należnej sumy podatkowej ustalać będzie kasa miejska w ten sposób, iż sumę podatku oznaczoną w nakazie płatniczym przyjmie w wysokości, która wyniknie z pomnożenia kwoty podatku, uwidocznionej w nakazie płatniczym, przez mnożnik 4,8.

Łódź, dnia 15 października 1923 r.

MAGISTRAT M. ŁODZI
Prezydent (-) M. Cynarski.

Treść numeru 44-go:

Zjazd miejskich referentów podatkowych w Kaliszu.—

Dział sprawozdawczy:

Protokół 8 posiedzenia Rady Miejskiej z dnia 11 października 1923 roku.—

Obwieszczenia i okólniki.

Okólnik № 47 w sprawie uchwał Rady Miejskiej i Magistratu o poszczególnych Wydziałach i Oddziałach Magistratu m. Łodzi,— Okólnik № 48 w sprawie podpisywania zarządzeń kasowych.

Okólnik № 49 w sprawie wysokości mnożnika na m. październik oraz na razie na m. listopad 1923 roku.—

Ustawa o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych (Ciąg dalszy).—

Kronika miejska.—**Licytacje przymusowe.**

Urząd Sekwestracyjny m. Łodzi niniejszem podaje do wiadomości, że w dniu 24 października 1923 roku odbędą się licytacje ruchomości niżej podanych osób.

Zittenfelda I. Wólczańska 15, waga. Grynblata J. Kilińskiego 44, 1 prześcieradło, 2 kołdry, 4 poszewki. Szpajzhendlera M. Zawadzka 6, krzesło. Kowalskiego Sz. Zawadzka 23, krzesło. Flaksa J. Szkolna 24, 4 krzesła. Rozenberg M. Wschodnia 45, tremo. Justma A. Zielona 48, biurko. Cylicha M. Cmentarna 3, krzesło. Flaksa J. Szkolna 24, 4 krzesła. Szenfelda W. Gdańska 22, zegar. Kapelusznika E. Plac Wolności 10, zegar. Rozenbluma i Kona Gdańska 35, zegar. Szmunkowicza B. Gdańska 11, biurko. Grinberga M. Al. 1 Maja 21, 2 krzesła. Goldszmidta J. Zgierska 5, zegar. Widawskiego H. Kilińskiego 35, szafa i lustro. Nowaka S. Cegielniana 46, zegar. Podemskiego W. Łagiewnicka 43, szafa. Dancera B. Zgierska 51, szafa. Rozena Ch. Gdańska 11, kredens. Fisiaka P. Okrzei 28, zegar. Wajchselfisza Ch. Konstanytynowska 90, 4 krzesła. Wolfowicza I. N. Cegielniana 41a, 2 krzesła. Trenkła J. Piotrkowska 24, biurko. Rozena S. Konstanytynowska 3, sweter. Szpigiel F. Południowa 38, kredens i otomana. Koplowicza M. Zachodnia 42, kredens. Zajnwela P. Jakóba 11, kredens. Jakubowicza A. Solna 12, zegar. Brokmana M. Solna 12, lustro. Kozusarza B. Kilińskiego 7, toaleta. Wiśniewskiego Sz. Kilińskiego 18, lustro. Edelsztajna R. Kilińskiego 23, zegar. Widawskiego H. Kilińskiego 35, szafa i lustro. Liteina L. Kilińskiego 44, szafa. Urbacha, Kilińskiego 44, 1 prześcieradło, 2 kołdry, 4 poszewki. Waksberga Ch. Konstanytynowska 58, 4 krzesła. Wajnkranca Ch. Pomorska 8, towar. Wolmana A. Pomorska 22, tremo. Erstera I. Piotrkowska 16, sztuka towaru na bieliznę. Herszkowicza H. Kilińskiego 39, szafa. Lerner A. Cegielniana 22, sztuka caju. Fiszela L. Piotrkowska 21, sztuka towaru „Oksford”, Lunickiego Jakóba, Zawadzka 7, szafa. Rozenberga P. Zawadzka 8, 2 krzesła. Rabinowicza C. Magistracka 2, tremo. Boraszteina B. Wólczańska 15, biurko. Rotapela A. Nowomiejska 16, kapa ze stołu.

Dnia 25 października 1923 roku o godz. 9-ej rano:

Wolfsiego L. Piotrkowska 145, stolik. Tow. Techników, Andrzeja 3, biurko. Pinczewskiego F. Traugutta 8, 2 skrzynie czekolady. Weichselfisza A. Łakowa 2, 2 krzesła. Borensteina M. Kilińskiego 125, 10 szklanek. Wojdystawskiego J. Piotrkowska 123, zegar. Kronmana Sz. Al. Kościuszki 27, lustro. Dudowskiej N. Pańska 42, 3 krzesła. Komorowskiego Edwarda, Dzielna 38, fortepian. Dyr. Gow. Łódzk. Kol. Doj. Piotrkowska dom Simensa, kasa ogniotrwała 37, biurka, zegar. Baranowskiego J. Piotrkowska 109, biurko. Engla Wólczańska 204, waga. Kubackiego B. Fijałkowska 4, szafa. Chęcińskiego S. Cegielniana 61, zegar. Ledermana Sz. Cegielniana 64, biurko. Lajbusia Lewi, Piotrkowska 21, sztuka towaru. Rozenbluma A. Cegielniana 57, stół. Frenkła Sz. Cegielniana 49, zegar. Kolasińskiego L. Anny 22, sofa. Wolińskiego A, Gdańska 118, kredens, stół, 6 krzesel.